

S60



S 60



Powerful yet elegant, the new S60 is unmistakably S Class. Her sleek exterior styling with sculpted hull glazing generates a dynamic, agile stance. With an optimised hull form achieving greater efficiency she can reach speeds of up to 38 knots. When at anchor her generous deck areas provide space for relaxation including a foredeck seating and sunbathing area, whilst a tender or jet ski can be quickly launched and stowed in the large stern garage. Her sociable main deck features a galley aft arrangement with open-plan dining area, and sliding doors with a fully opening window leading out to the cockpit. Below deck six guests are accommodated across an en suite full-beam master stateroom and two further guest cabins. Blending iconic design, exceptional engineering and unrivalled craftsmanship the new S60 provides an unforgettable cruising experience.

Puissant mais élégant, on ne s'y trompe pas ; le nouveau S60 est un S Class. Sa ligne pleine d'allure et sa coque profilée lui donnent énergie et agilité. Grâce à son dessin de carène optimisé garantissant encore plus d'efficacité, il atteint les 38 nœuds. Au mouillage, son pont généreux ménage des espaces de détente, notamment une banquette et un bain de soleil sur le pont avant, tandis que le grand garage à l'arrière permet de sortir et de ranger en un clin d'œil une annexe ou une jet ski. La disposition du pont principal est conviviale : cuisine à l'arrière avec un coin repas ouvert et portes coulissantes et fenêtre s'ouvrant complètement pour donner sur le cockpit. Au pont inférieur, six personnes se répartissent entre la cabine du propriétaire sur toute la largeur du yacht, dotée d'une salle de bain privative, et deux autres cabines d'invités. Alliance d'un design emblématique, de l'excellence technique et d'un savoir-faire inégalé, le nouveau S60 propose une expérience de croisière inoubliable.

يتميز اليخت ا لجديد S60 بالقوة والأناقة، وهو من الواضح انه ينتمي إلى الفئة S عن جدارة واستحقاق. ويتركز هيكل اليخت بأناقته الخارجية وبزجاجه الراق الذي يضفي عليه مظهراً ديناميكياً رشيقاً. كما انه بفضل شكل الهيكل ذات التصميم الانسيابي الرشيق، تصل سرعة اليخت إلى 38 عقدة. خلال ساعات الإرساء، توفر مساحاته الداخلية الرحبة حيزاً للاسترخاء تشمل مساحة جلوس أمامية ومساحة أخرى لحمام شمس، كذلك من الممكن حفظ قارب أو دراجة مياه في مؤخرة القارب وإطلاقهما بسهولة. يشمل السطح الرئيسي لليخت مطبخاً عند الخلف مع مساحة مفتوحة لتناول الطعام، كما انه يحتوي على أبواب منزلقة مع نافذة تؤدي إلى مقصورة القيادة. يتسع الطابق السفلي لإقامة ستة ضيوف في غرفة نوم ماستر مزودة بحمام وقمرتين أخريين مخصصتين أيضاً للضيوف. يعتبر هذا اليخت مزيج من التصميم المبدع والهندسة المميزة والمهارة التي لا تضاهى، ليمنحك بذلك يخت S60 تجربة إبحار لا تُنسى.

Potente ma elegante, la nuova S60 è inconfondibilmente Classe S. Il suo design esterno elegante e il profilo della carena denotano dinamismo ed agilità'. La forma della carena ottimizzata consente una maggiore efficienza e l'imbarcazione può raggiungere una velocità fino a 38 nodi. Lo spazio per il relax e' notevole , a prua prua con posti a sedere e una area per prendere il sole, mentre un tender o una moto d'acqua possono essere rapidamente ricoverati nel grande garage di poppa. Il suo ponte principale è molto confortevole e dispone di una cucina a poppa con area pranzo e porte scorrevoli con una finestra completamente apribile che conduce nel pozzetto. Sottocoperta sei ospiti sono alloggiati a fianco di una cabina armatoriale con bagno e due ulteriori cabine ospiti. Una combinazione eccezionale di design ed ingegneria avanzata. La nuova S60 offre un'esperienza di crociera indimenticabile.

Элегантная и мощная новая Princess S60 сочетает в себе все преимущества яхт S-класса. Изящный корпус и его уникальное панорамное остекление выдают в ней динамику и маневренность. Оптимизированная форма корпуса яхты позволяет развивать скорость до 38 узлов, а бросив якорь, можно в полной мере насладиться спокойным отдыхом на просторной палубе, например в зоне для отдыха и принятия солнечных ванн в кокпите. Благодаря вместительному гаражу в кормовой части, вы без труда сможете взять с собой в путешествие тендер или гидроцикл. На главной палубе, где с комфортом можно разместиться большой компанией, предусмотрен удобный камбуз с открытой обеденной зоной, оборудованный сдвижными дверями и откидным окном в кокпит. Мастер-каюта во всю ширину яхты с персональной ванной комнатой и две дополнительные гостевые каюты, расположенные на нижней палубе, рассчитаны на шесть персон. Новая модель S60 сочетает в себе узнаваемый дизайн, исключительный уровень инженерного мастерства и непревзойденное качество исполнения. Каждое путешествие с ней станет незабываемым.







Featuring generous headroom throughout, the S60 is no exception when it comes to Princess' renowned use of space and light. Below deck, six guests are accommodated across an en suite full-beam master stateroom and two further guest cabins. Blending iconic design, exceptional engineering and unrivalled craftsmanship the new S60 provides an unforgettable cruising experience.

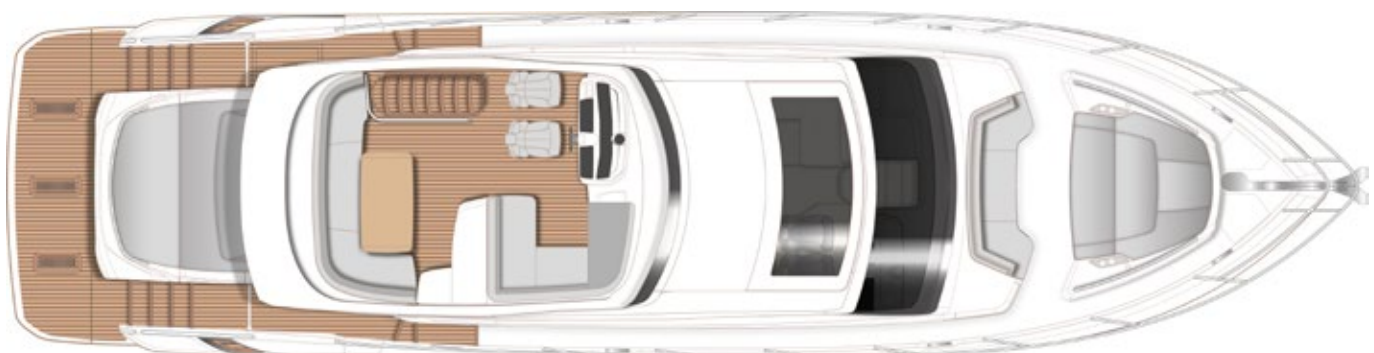
Avec sa hauteur sous barrot généreuse dans tous les espaces intérieurs, le S60 tient son rang parmi les Princess, réputés pour leur utilisation de l'espace et de la lumière. Au pont inférieur, six personnes se répartissent entre la cabine du propriétaire, aménagée sur toute la largeur du yacht et dotée d'une salle de bain particulière, et deux autres cabines d'invités. Alliance d'un design emblématique, de l'excellence technique et d'un savoir-faire inégalé, le nouveau S60 propose une expérience de croisière inoubliable.

يمتاز اليخت بارتفاع سقفه في كافة الأتواء، وفي ذلك يتساوى اليخت إس 60 مع سائر يخوت برينسيس من حيث الاستخدام الشهير للمساحة والإضاءة. أما بالأسفل، فهناك كبائن تتسع لستة ركاب، إحداها كيبنة النوم الرئيسية يعرض اليخت برمته علاوة على اثنتين أخريين. ويمزج اليخت ما بين التصميم المميز والهندسة الاستثنائية والمهارة التي لا مثيل لها، ليمنح بذلك ركابه تجربة إبحار لا تُنسى.

Con un' altezza interna importante, la S60 utilizza al meglio gli spazi dando importanza alla luce. Sottocoperta, sei ospiti sono alloggiati in una cabina armatoriale privata a tutto baglio e in due altre cabine per gli ospiti. Grazie all'unione tra un design iconico, una progettazione eccezionale e un'artigianalità ineguagliabile, la nuova S60 offre un'esperienza di crociera indimenticabile.

Высокие потолки — одна из особенностей интерьера S60, который отличается гармонией пространства и освещения. Мастер-каюта на всю ширину яхты с персональной ванной комнатой и две дополнительные гостевые каюты, расположенные на нижней палубе, рассчитаны на шесть персон. S60 сочетает в себе узнаваемый дизайн, исключительный уровень инженерного мастерства и непревзойденное качество исполнения. Каждое путешествие на Princess S60 станет незабываемым.

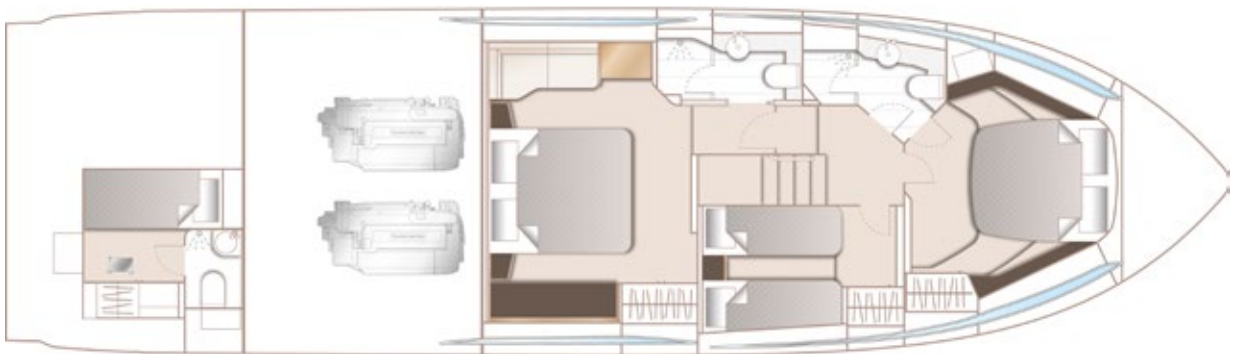




SPORTBRIDGE



MAIN DECK



LOWER DECK

ОСНОВНЫЕ РАЗМЕРЫ

Полная длина (вкл. релинги)	62 фута 11 дюймов (19,17 м)
Полная длина (искл. релинги)	62 фута 1 дюйм (18,92 м)
Ширина	16 футов (4,87 м)
Осадка	4 фута 9 дюймов (1.46 м)
Водоизмещение около	59 966 фунтов (27 200 кг)*
Запас топлива	715 галлонов/858 галлонов США/3 250 литров
Запас воды (вкл. калорифер)	132 галлона/159 галлонов США/603 литра

ПАЛУБНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

- Отделанные тиком купальная платформа, палуба кокпита, спортбридж, трап спортбриджа, ступени ведущие на боковые проходы по бортам
- Реверсивная электрическая якорная лебёдка с пультами управления на баке и основном посту
- Самоукладывающийся якорь типа «Дельта» массой 32 кг (77 фунтов) с цепью длиной 40 метров
- Зона для отдыха и принятия солнечных ванн на баке
- Утки, полуклюзы и поручни из нержавеющей стали
- Пржектор с дистанционным управлением
- Оборудование для мытья якоря и палубы пресной водой
- Рундуки для тросов, крапцев и подушек лежака на баке
- Светодиодное освещение палубы

КОКПИТ

- U-образный диван со складным столиком, выполненным из тика
- Кормовая зона для лежаков, под которой располагается гараж для тендера длиной до 3,3 метров
- Ворота на транце для выхода на купальную платформу, оснащённую электрогидравлическим подъёмным механизмом. Душ с холодной и горячей водой на купальной платформе. Складной трап для купания
- Динамики, подключенные к аудиосистеме салона
- Запираемые люки с газовыми амортизаторами, ведущие в машинное отделение, кладовую и дополнительную каюту для команды
- Рундук для спасательного плота
- Шкафчик с вводом для подключения берегового питания 240 В
- Шкафчик с кранами для дистанционного выключения подачи топлива
- Чехол кокпита

СПОРТБРИДЖ

- Пост управления с гидравлически поднимаемой приборной панелью, на которой расположено навигационное оборудование с радаром/картплоттером и системой управления двигателями
- Г-образный диван со столиком, выполненным из тика
- Г-образный диван, раскладывающийся в лежак
- Бар в кокпите с мойкой, холодильник, рундук и барбекю (устанавливается дополнительно)
- Стереосистема с радиоприёмником / iPod / MP3-проигрывателем с водонепроницаемыми динамиками

НИЖНИЙ ПОСТ УПРАВЛЕНИ

- Два сиденья на главном посту (фиксируются в двух положениях - к носу или корме)
- Открываемые окна с электроприводом на посту управления и по левому борту
- Полный комплект приборов двигателей, включая датчики уровня топлива, датчики температуры выхлопа, систему предупреждения о загрязнении топлива и индикатор положения штурвалов

- Навигационное оборудование, включающее в себя цветной радар, GPS-систему и картплоттер, УКВ-радиостанцию, лаг с отображением скорости и пройденного расстояния, эхолот с сигнализацией, автопилот и магнитный компас для быстроходных судов
- Пульты управления носовым поддувающим устройством, стеклоочистителями ветрового стекла, трюмным насосом, якорной лебёдкой и транцевой плитой (с указателем положения)
- Панель управления электрическими системами 24 В и 240 В
- Пржектор с дистанционным управлением
- Красное ночное освещение
- Закалённое лобовое стекло (без тонировки для хорошей видимости в тёмное время суток)

ПАЛУБНЫЙ САЛОН

- U-образный диван и журнальный столик
- Развлекательный центр: телевизор с ЖК-экраном диагональю 49 дюймов и электрическим механизмом регулирования положения, DVD-проигрыватель, радиоприёмник/MP3-проигрыватель и система пространственного звучания
- Отделение для хранения бокалов и бутылок и холодильник
- Г-образная обеденная зона со складным столиком
- Прозрачный люк со светоотражающим стеклом и боковые жалюзи (возможна установка крыши с электроприводом)
- Сдвижная дверь с рамой из нержавеющей стали, окно с электроприводом со стороны кормы

КАМБУЗ

- Стеклокерамическая варочная панель с 4 конфорками
- Комбинированная микроволновая/конвекционная печь с грилем
- Мойка из нержавеющей стали со смесителем
- Полноразмерный холодильник с морозильной камерой объёмом 270 литров
- Шкафы для посуды, полки и ящики

ЖИЛЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ

- Все каюты и ванные комнаты оснащены открываемыми иллюминаторами
- Все каюты оснащены розетками 220/240 В
- На всех кроватях установлены пружинные матрасы (за исключением каюты команды)
- Все ванные комнаты оснащены душевыми кабинами, туалетами с электросмывом пресной водой, вытяжными вентиляторами и розетками для электробритвы 240 В

МАСТЕР-КАЮТА

- Широкая двуспальная кровать с установленными под ней ящиками
- Гардероб с вешалками и ящиками
- Туалетный столик
- Диван

ДИЗЕЛЬНЫЕ ДВИГАТЕЛИ

Два двигателя MAN V8 1200 (2 x 1200 л.с.)	Скорость: 36-38 узлов¹
---	------------------------

- Телевизор с ЖК-экраном диагональю 40 дюймов, DVD-проигрыватель, радиоприёмник/MP3-проигрыватель
- Потолочные и прикроватные светильники
- Отдельный санузел

НОСОВАЯ ГОСТЕВАЯ КАЮТА

- Широкая двуспальная кровать с установленными под ней ящиками
- Гардероб с полками
- Туалетный столик
- Палубный люк
- Шкафчики
- Потолочные и прикроватные светильники
- Санузел

ГОСТЕВАЯ КАЮТА ПО ПРАВОМУ БОРТУ

- Две односпальные кровати с установленными под ними ящиками (возможна установка электропривода для объединения этих кроватей в двуспальную)
- Гардероб с полкой
- Шкафчики
- Потолочные и прикроватные светильники
- Каюта для команды (Опционально)
- Односпальная кровать
- Гардероб с полкой
- Шкафчики
- Потолочные и прикроватные светильники
- Санузел, с раковиной и душем. Туалет с электросмывом пресной водой

ОТДЕЛКА ИНТЕРЬЕРА

- Отделка деревом на выбор: матовая или полированная. Дуб ровере в стандарте. Орех или белёный дуб — опционально.
- Столешицы из твердых материалов и кафельные полы во всех гостевых ваннах
- Столешицы из твердых материалов в камбузе
- Деревянный пол в камбузе и обеденной зоне
- Возможность выбора из широкого ассортимента высококачественных обивочных тканей и ковров
- Занавески, жалюзи или солнцезащитные фильтры на всех окнах и иллюминаторах
- Нескользящее покрытие пола в каюте для команды

СИЛОВЫЕ УСТАНОВКИ

- 5-лопастные гребные винты из никель-алюминиевой бронзы
- Носовое поддувающее устройство (130 кгс / 287 фунт-сил)
- Электрогидравлическая система рулевого управления с усилителем и гидравлической резервной системой
- Электронные средства управления двигателями и коробкой передач
- Герметичные уплотнения вала
- Вытяжной вентилятор машинного отделения с электронным таймером задержки

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ

24-ВОЛЬТОВАЯ:

- 4 аккумулятора повышенной мощности для пуска двигателей
- 4 дополнительных аккумулятора повышенной мощности
- Зарядное устройство мощностью 80 А, заряжающее оба комплекта аккумуляторов через систему с автоматическим переключением
- Дистанционные выключатели аккумуляторов и управляющий выключатель на главной панели
- Светодиодное освещение во всех помещениях

220/240-ВОЛЬТОВАЯ:

- Дизель-генератор мощностью 11 кВт с собственным пусковым аккумулятором и глушителем
- Система проверки полярности
- Защита от утечки тока на землю
- Электрические розетки во всех помещениях

ТОПЛИВНАЯ СИСТЕМА

- Два топливных бака (из корабельного сплава NS8) с соединительной системой ёмкостью 715 галлонов / 858 галлонов США / 3250 литров
- Заливные горловины по левому и правому бортам
- Высокопроизводительные топливные фильтры / водоотделители

ВОДЯНАЯ СИСТЕМА

- Объём 116 галлонов / 159 галлонов США / 530 литров, а также водонагреватель ёмкостью 16 галлонов / 19 галлонов США / 73 литра и погружной нагреватель 240 В
- Датчик уровня воды
- Палубная горловина
- Электрическая система подачи пресной воды для смыва в туалетах с цистерной ёмкостью 55 галлонов / 66 галлонов США / 250 литров

ОГНЕТУШИТЕЛИ

- Автоматические огнетушители с ручным регулятором в машинном отделении
- 5 ручных огнетушителей в мастер-каюте, гостевых каютах, камбузе и на посту управления

СИСТЕМА ТРЮМНЫХ НАСОСОВ

- 6 автоматических электрических трюмных помп
- Высокопроизводительная ручная трюмная помпа с системой клапанов и точками откачки в приёмных трубах автоматических помп

ДРУГИЕ ПРЕДМЕТЫ, ПОСТАВЛЯЕМЫЕ В СТАНДАРТНОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ

- Стёганные покрывала во всех каютах, за исключением каюты для команды
- Кормовой флагшток
- Кранцы (6) и швартовы (4)
- Аптечка
- Комплект судовой документации